

人工精准翻译

随着我们 SEM 工作的深入开展和提高多语种产品的高用户体验，“精准翻译”这个服务项目是我们 2016 年必须落实到优化通服务中的一个重要项目，现对该项目 2016 年的调整重点通知如下：

1. 增加一种语言的人工精准翻译，报价 6000 元（碍于翻译成本的存在 这个价格不能再低）
2. 人工精准翻译的网站可以是多语种后台，也可以是独立后台；
3. 允许中文一小语种和英文一小语种；即客户如果有英文资料，那就先完善英文站；用英文站拿去翻译，如果客户有中文资料，那就先完善中文站，从中文站翻译到相应语种；如果两者都有，优先已建站的翻译。
4. 客户在翻译前对翻译质量有疑虑的接受免费试译，试译量在 200 字/字符内；中文一小语种，翻译人员为中国籍翻译人员，英文一小语种，翻译人员为母语籍人员。
5. 人工精准翻译的操作是放在翻译源网站更新完善优化后才能进行，即网站建站确认后，客户自己去上传和打理网站，运营部优化审核网站，再拿去翻译。
6. 因翻译的成本都是按照字数，即中文中的独立文字，英文中的英文单词，因此需要对客户提供的内容有限制：

俄语、西班牙、葡萄牙，限制字/字符：10000 以内；

德语、法语、意大利、韩语、日语，限制字/字符：9000 以内；

阿拉伯语、土耳其、匈牙利、波兰等：8000 以内；

运营部审核后，超出字符的，要按照一定要比例收取一定的费用或者删除一定的产品。

以上内容即人工精准翻译在 2016 年重点调整的部分，请各位销售和后台同事在执行时，能灵活的根据客户的需求打包到我们的服务中，既能做到客户的满意，又能节省一定的成本，有任何问题，请随时咨询。